



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.3074
14 May 1992

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ
СЕМЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в четверг, 14 мая 1992 года, в 17 ч. 45 м.

Председатель: г-н ХОХЕНФЕЛЛЬНЕР (Австрия)

<u>Члены:</u> Бельгия	г-н НОТЕРДАМ
Кабо-Верде	г-н ЖЕЗУШ
Китай	г-н ЦЗИНЬ Юнцзянь
Эквадор	г-н МОНТАЛЬВО
Франция	г-н МЕРИМЕ
Венгрия	г-н ЭРДЕШ
Индия	г-н МЕНОН
Япония	г-н ХАТАНО
Марокко	г-н БЕНДЖЕЛЛУН-ТУИМИ
Российская Федерация	г-н ВОРОНЦОВ
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Дэвид ХЭННЕЙ
Соединенные Штаты Америки	г-н ПЕРКИНС
Венесуэла	г-н БИВЕРО
Зимбабве	г-н СЕНГВЕ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 17 ч. 45 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПРЕЗИДИУМА РЕСПУБЛИКИ СЛОВЕНИИ ОТ 5 МАЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (S/23885)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Совет Безопасности приступит сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня. В письме от 5 мая 1992 года на имя Генерального секретаря Председатель Президиума Республики Словении представил просьбу своей страны о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций. Это письмо распространено в документе S/23885.

В соответствии с положениями правила 59 временных правил процедуры Совета Безопасности в случае, если Совет не принимает иного решения, заявление о приеме в члены Организации направляется Председателем Совета в Комитет по приему новых членов. Таким образом, если не будет иных предложений, я направлю заявление Республики Словении в Комитет по приему новых членов для его рассмотрения и представления по нему доклада.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я предлагаю, чтобы Комитет по приему новых членов собрался для рассмотрения просьбы Республики Словении о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций сразу же после завершения своего заседания по вопросу о Хорватии в том же зале заседаний.

Заседание закрывается в 17 ч. 50 м.